우리말 어휘의 시간을 읽다

고단하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

단출하고 외롭다.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

18개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '고단하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 단출하고 외롭다.

고단하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고단하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
고단ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	● →	● →	● →	● →	● →
고단하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
고단ㅎ- 문헌 수록 표기	—	● →	● →	—	—	● →
고단ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	● →	● →
孤單ㅎ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
고단하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
孤單하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
孤單ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 고단ᄒᆞ다
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 고단하다
  20세기현재
- 孤單ㅎ-
  미상

원자료의 전체 표기 목록 6종

고단ㅎ-, 고단ᄒᆞ-, 고단하-, 孤單하-, 孤單ᄒᆞ-, 孤單ㅎ-

고단하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'고단하다'는 16세기부터 한글로 표기된 '고단ᄒᆞ다'로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 '孤單ᄒᆞ다'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'고단ᄒᆞ-'가 나타나는 것은 17세기부터이지만 '고단ᄒᆞ-'에서 파생된 '고단히'가 16세기부터 확인된다. '고단ᄒᆞ-'는 한자어 '孤單(고단)'을 한글로 표기한 '고단'과 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 바뀌는 현상에 따라 'ᄒᆞ'가 '하'로 바뀌면서 20세기에 '고단하다'가 나타나 현재까지 이어진다. '孤單ㅎ-, 孤單하-'도 나타난다.

문헌 속의 고단하다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 고단ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고단ᄒᆞ-

출처 1544 고열녀전언해 4:38ㄴ

용례 01

문헌 용례

져믄 子息ᄃᆞᆯ히 ᄯᅩ 고단히 도외요ᄆᆞᆯ 춤디 몯ᄒᆞᆯ시라.

현대어 풀이

젊은 자식들이 또 고단하게 됨을 참지 못하는 것이다.

대응 원문

不忍幼弱之重孤也.

17세기 고단ᄒᆞ-, 고단ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고단ᄒᆞ-, 고단ᄒᆞ-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 6:78ㄴ

용례 02

문헌 용례

부뫼 다 병들고 다른 ᄌᆞ셕이 업스니 내 만일 사ᄅᆞᆷ의게 가면 고단ᄒᆞ여 어ᄃᆡ 힘 니블고.

현대어 풀이

부모가 다 병들고 다른 자식이 없으니 내가 만일 사람에게 가면 고단하여 어디서 힘 입겠는가?

대응 원문

父母俱病他無子女我若適人孑孑何賴.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 119

용례 03

문헌 용례

고단코 심심ᄒᆞ여 민망ᄒᆞ여 ᄒᆞ뇌.

현대어 풀이

고단하고 심심하여 민망해 하네.

출처 17세기 전기 진주하씨묘출토언간 134

용례 04

문헌 용례

샤당은 왓다 ᄒᆞ니 자내ᄂᆞᆫ 고단히 아니 겨신가 ᄒᆞ뇌.

현대어 풀이

사당은 왔다 하니 자네는 고단하게 있지 않은가 하네.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 143

용례 05

문헌 용례

혼자 와셔 고단히 고초케 견듸기도 오래 견듸엿고.

현대어 풀이

혼자 와서 고단하게 고초하게 견디기도 오래 견디었고.

18세기 고단ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고단ᄒᆞ-

출처 1777 명의록언해 1:1ㄴ

용례 06

문헌 용례

신이 문회 한미ᄒᆞ고 자최 고단ᄒᆞ오ᄃᆡ.

현대어 풀이

신이 문호가 한미하고 자취가 고단한데.

대응 원문

臣門寒跡孤.

출처 1777 명의록언해 首下:61ㄴ

용례 07

문헌 용례

모혀 당을 ᄆᆡᄌᆞ니 후겸의 형셰가 날노 고단ᄒᆞᆫ지라.

현대어 풀이

모여 당을 맺으니 후겸(厚謙)의 형세가 날로 고단한지라.

대응 원문

聚會結黨 而厚謙之勢 果日孤矣.

19세기 고단ᄒᆞ- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고단ᄒᆞ-

출처 1852 태상감응편도설언해 1:4ㄴ

용례 08

문헌 용례

고단ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ을 업슈이넉이고 과약ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ을 핍박ᄒᆞ며.

현대어 풀이

고단한 사람을 업신여기고 과약한 사람을 핍박하며.

대응 원문

凌孤逼寡.

출처 1880 한불자전 195

용례 09

문헌 용례

고단ᄒᆞ다 [孤單].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 3:21ㄴ

용례 10

문헌 용례

혹 고단ᄒᆞ고 약ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ은 그 업슈히너기믈 바다.

현대어 풀이

혹 고단하고 약한 사람은 그 업신여김을 받아.

대응 원문

或孤弱受其欺凌.

출처 1884 관성제군오륜경언해 8ㄴ

용례 11

문헌 용례

어룬이 빈곤ᄒᆞ고 어룬이 고단ᄒᆞ면 졈으니가 거만ᄒᆞ고 졈으니가 능멸ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

어른이 빈곤하고 어른이 고단하면 젊은이가 거만하고 젊은이가 능멸하니.

출처 1897 한영자전 PART1:275

용례 12

문헌 용례

고단ᄒᆞ다 [孤單].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 고단하-, 고단ᄒᆞ-, 孤單하- 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고단하-, 고단ᄒᆞ-, 孤單하-, 孤單ᄒᆞ-, 고단ㅎ-

출처 1903 신학월보 3:201

용례 13

문헌 용례

부모가 노경에 고단함을 생각하고 그 재물노 집에 도라가 부모를 봉양코자 할새.

현대어 풀이

부모가 늙음에 고단함을 생각하고 그 재물로 집에 돌아가 부모를 봉양하고자 할 때.

출처 1918 초학요선 36

용례 14

문헌 용례

孑 고단ᄒᆞᆯ 혈.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월 2일 4면

용례 15

문헌 용례

저네들은 孤單함을 슯허하며 力少함을 恨歎하며 慧乾함을 붓그러하나이다.

현대어 풀이

저들은 고단함을 슬퍼하며 힘이 적음을 한탄하며 지혜가 마름을 부끄러워합니다.

출처 1920 조선일보 8월 18일 4면

용례 16

문헌 용례

무엇을 遺失ᄒᆞᆫ 者와 갓치 孤單ᄒᆞ게 셧다가 偶然이 越便을 처다보앗다.

현대어 풀이

무엇을 유실한 자와 같이 고단하게 서 있다가 우연히 건너편을 쳐다보았다.

출처 1939 동아일보 9월 19일 석간 4면

용례 17

문헌 용례

인제는 스스로 고단(孤單)히 역일 것도 없고 일부러 맘을 어질트려 몸가침까지 마구 굴릴 까닭도 없다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 孤單ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

孤單ᄒᆞ-

출처 미상 피역가 107ㄱ

용례 18

문헌 용례

우리 門中 孤單키로 가이업닉.

현대어 풀이

우리 문중 고단하기로 가없네.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고단하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 고단하다의 뜻과 역사

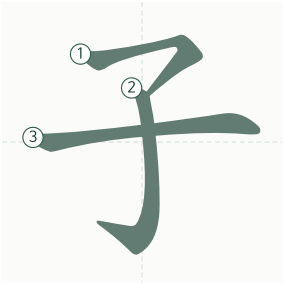
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



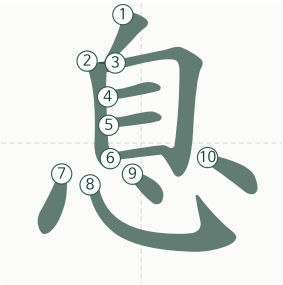


hanja.wordrow.kr/한자/子/

息 뜻·음 쉴 식

총 10획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/息/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



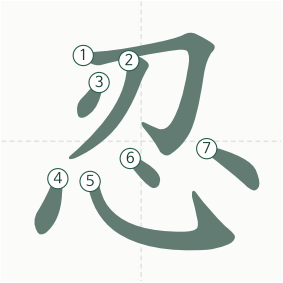


hanja.wordrow.kr/한자/不/

忍 뜻·음 참을 인

총 7획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/忍/

幼 뜻·음 어릴 유

총 5획 · 부수 幺



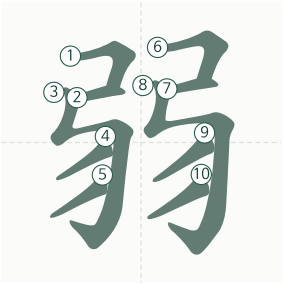


hanja.wordrow.kr/한자/幼/

弱 뜻·음 약할 약

총 10획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弱/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 11 · 64자

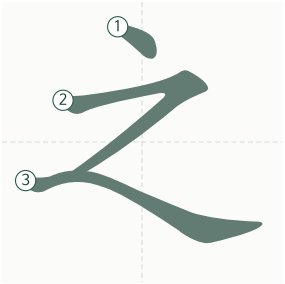
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

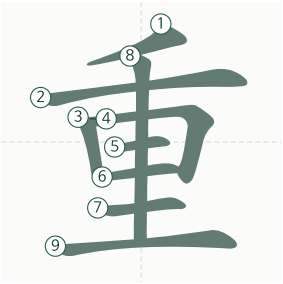
hanja.wordrow.kr/한자/之/

重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里





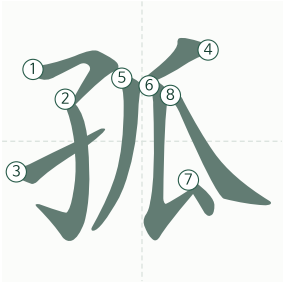
hanja.wordrow.kr/한자/重/

孤

뜻·음 외로울 고

총 8획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/孤/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





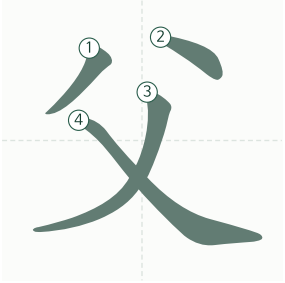
hanja.wordrow.kr/한자/也/

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





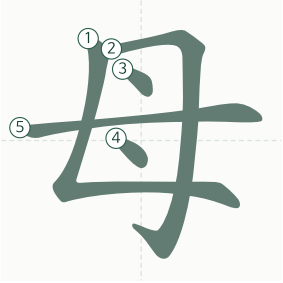
hanja.wordrow.kr/한자/父/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 64자

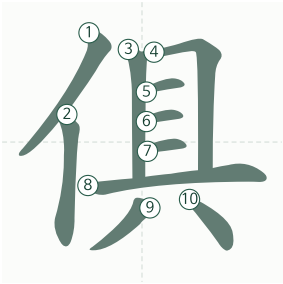
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

俱

뜻·음 함께 구

총 10획 · 부수 人





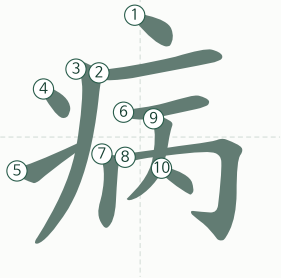
hanja.wordrow.kr/한자/俱/

病

뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/病/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/他/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





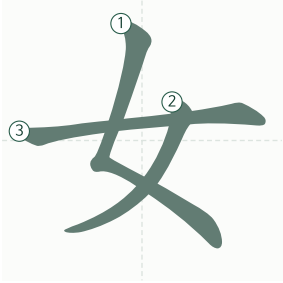
hanja.wordrow.kr/한자/無/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





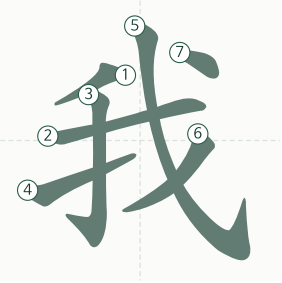
hanja.wordrow.kr/한자/女/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 64자

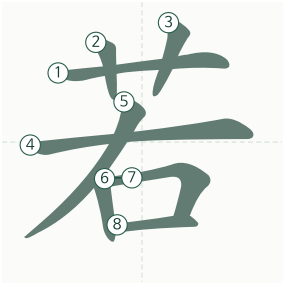
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

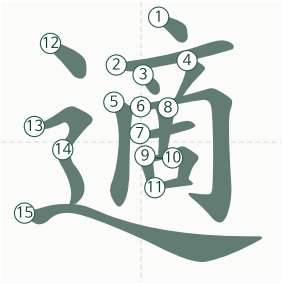
hanja.wordrow.kr/한자/若/

適

뜻·음 맞을 적

총 15획 · 부수 辶





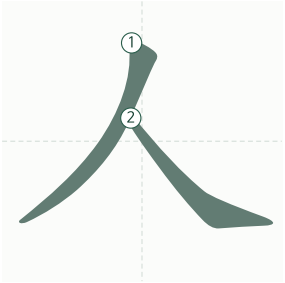
hanja.wordrow.kr/한자/適/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





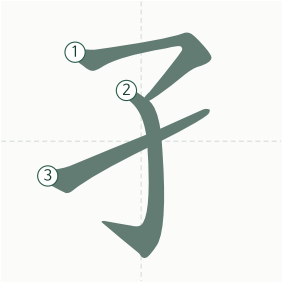
hanja.wordrow.kr/한자/人/

子

뜻·음 외로울 혈

총 3획 · 부수 子





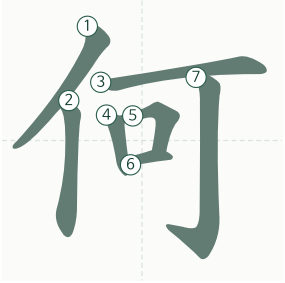
hanja.wordrow.kr/한자/孑/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





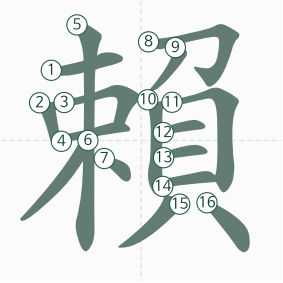
hanja.wordrow.kr/한자/何/

賴

뜻·음 의뢰할 뢰

총 16획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 64자

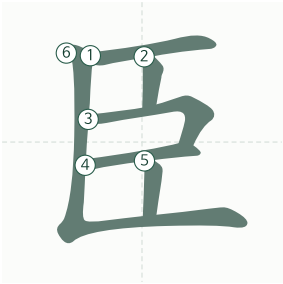
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





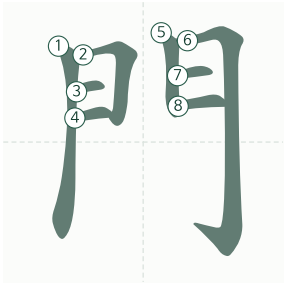
hanja.wordrow.kr/한자/臣/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





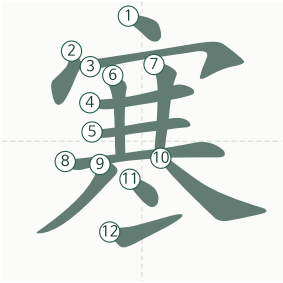
hanja.wordrow.kr/한자/門/

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





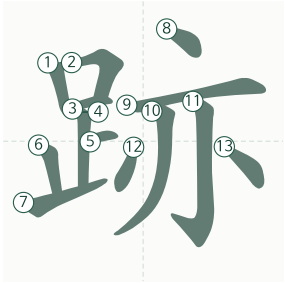
hanja.wordrow.kr/한자/寒/

跡

뜻·음 발자취 적

총 13획 · 부수 足





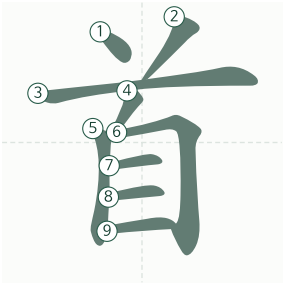
hanja.wordrow.kr/한자/跡/

首

뜻·음 머리 수

총 9획 · 부수 首





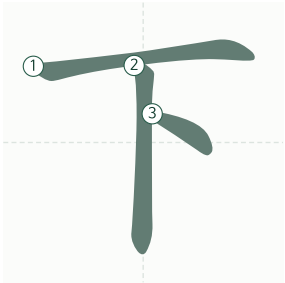
hanja.wordrow.kr/한자/首/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 64자

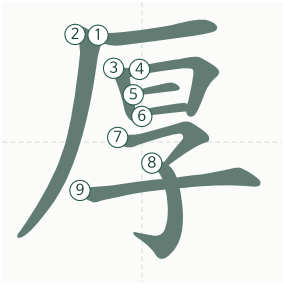
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

厚

뜻·음 두터울 후

총 9획 · 부수 厂





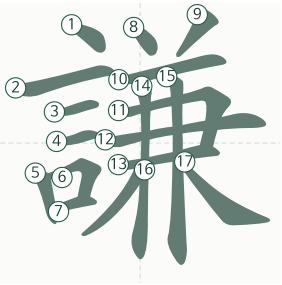
hanja.wordrow.kr/한자/厚/

謙

뜻·음 겸손할 겸

총 17획 · 부수 言





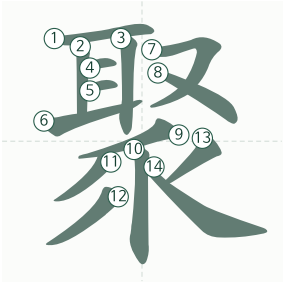
hanja.wordrow.kr/한자/謙/

聚

뜻·음 모을 취

총 14획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/聚/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





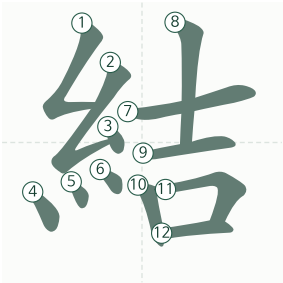
hanja.wordrow.kr/한자/會/

結

뜻·음 맺을 결

총 12획 · 부수 糸





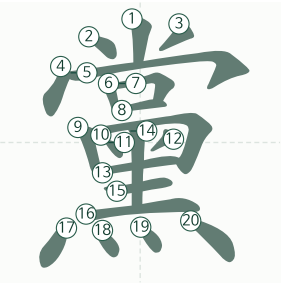
hanja.wordrow.kr/한자/結/

黨

뜻·음 무리 당

총 20획 · 부수 黑





hanja.wordrow.kr/한자/黨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

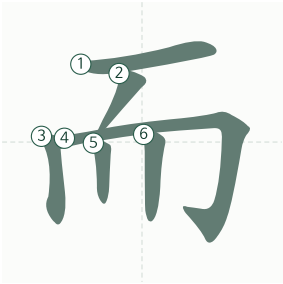
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





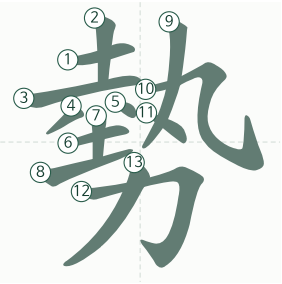
hanja.wordrow.kr/한자/而/

勢

뜻·음 형세 세

총 13획 · 부수 力





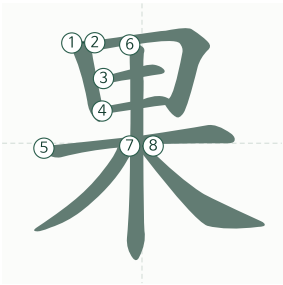
hanja.wordrow.kr/한자/勢/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木



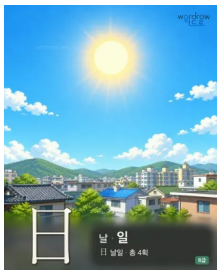


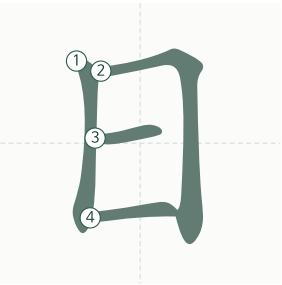
hanja.wordrow.kr/한자/果/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





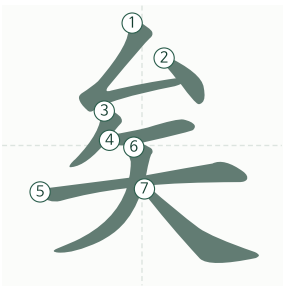
hanja.wordrow.kr/한자/日/

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢





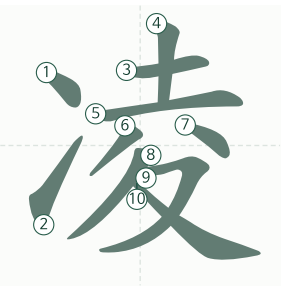
hanja.wordrow.kr/한자/矣/

凌

뜻·음 업신여길 릉

총 10획 · 부수 冫





hanja.wordrow.kr/한자/凌/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 64자

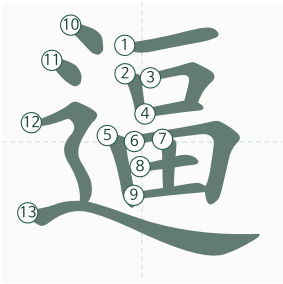
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

逼

뜻·음 핍박할 핍

총 13획 · 부수 辶





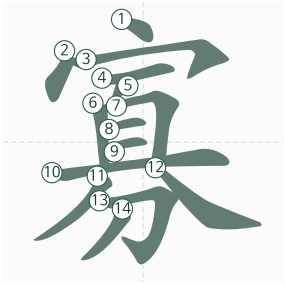
hanja.wordrow.kr/한자/逼/

寡

뜻·음 적을 과

총 14획 · 부수 宀





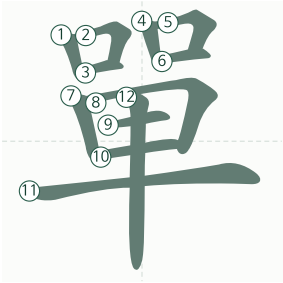
hanja.wordrow.kr/한자/寡/

單

뜻·음 홑 단

총 12획 · 부수 口





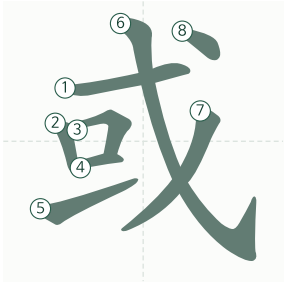
hanja.wordrow.kr/한자/單/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





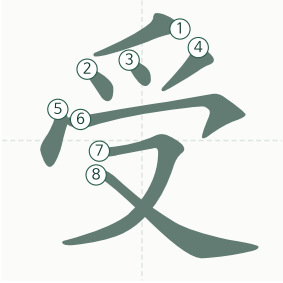
hanja.wordrow.kr/한자/或/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





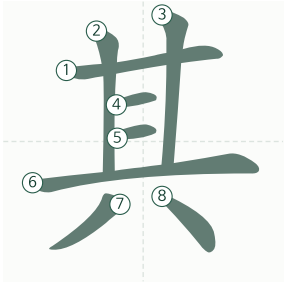
hanja.wordrow.kr/한자/受/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 64자

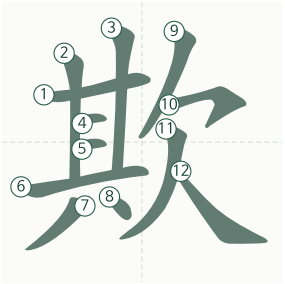
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

欺

뜻·음 속일 기

총 12획 · 부수 欠





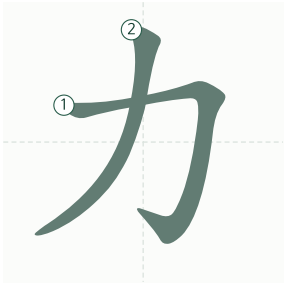
hanja.wordrow.kr/한자/欺/

力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





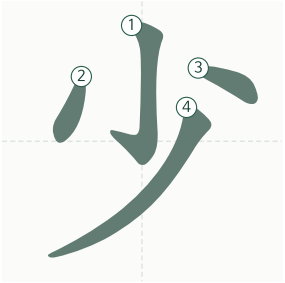
hanja.wordrow.kr/한자/力/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





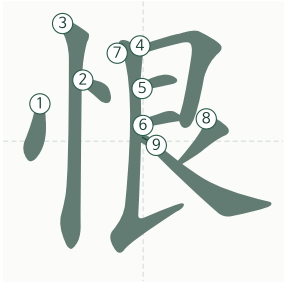
hanja.wordrow.kr/한자/少/

恨

뜻·음 한[怨] 한

총 9획 · 부수 心





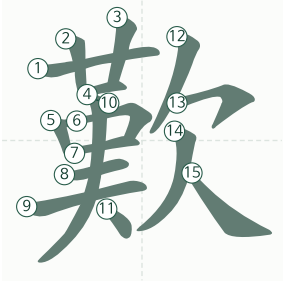
hanja.wordrow.kr/한자/恨/

歎

뜻·음 탄식할 탄

총 15획 · 부수 欠





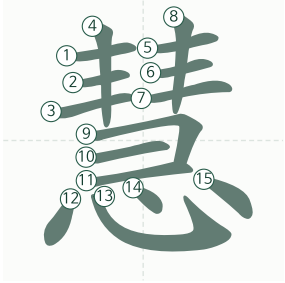
hanja.wordrow.kr/한자/歎/

慧

뜻·음 슬기로울 혜

총 15획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/慧/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 64자

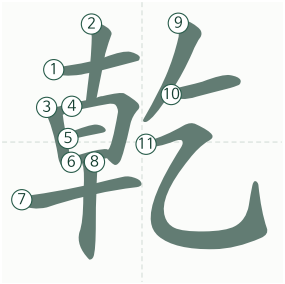
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乾

뜻·음 하늘·마를 건

총 11획 · 부수 乙





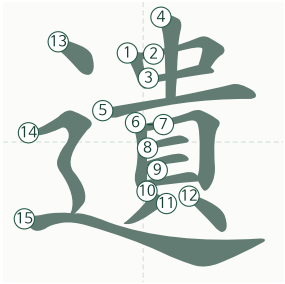
hanja.wordrow.kr/한자/乾/

遺

뜻·음 남길 유

총 16획 · 부수 辵





사전 16획 · 획순 그림 15획

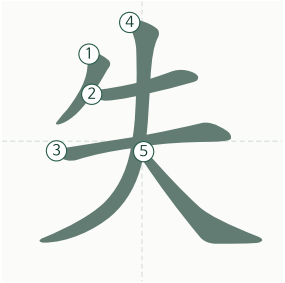
hanja.wordrow.kr/한자/遺/

失

뜻·음 잃을 실

총 5획 · 부수 大





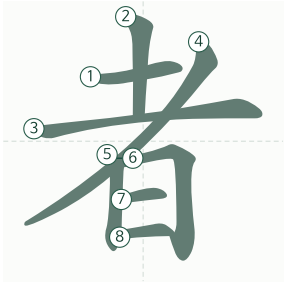
hanja.wordrow.kr/한자/失/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

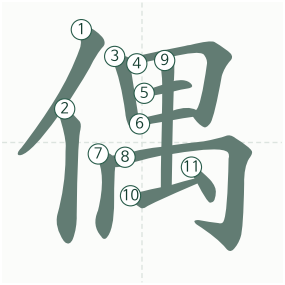
hanja.wordrow.kr/한자/者/

偶

뜻·음 짝 우

총 11획 · 부수 人





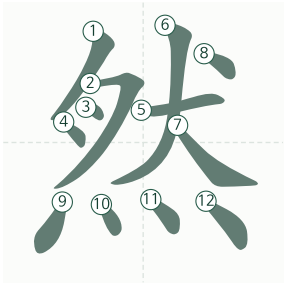
hanja.wordrow.kr/한자/偶/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/然/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 64자

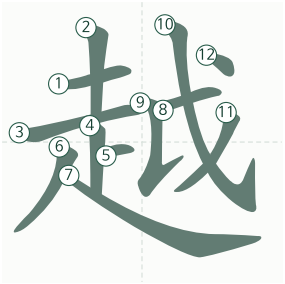
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

越

뜻·음 넘을 월

총 12획 · 부수 走





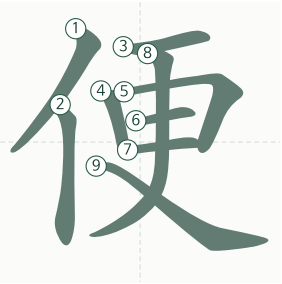
hanja.wordrow.kr/한자/越/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人



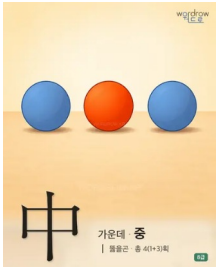


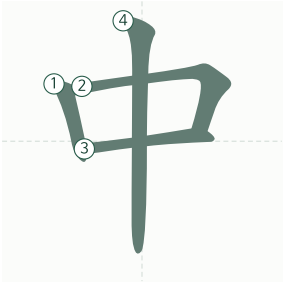
hanja.wordrow.kr/한자/便/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



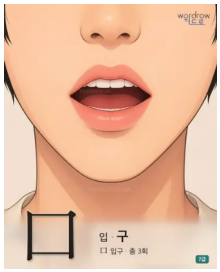


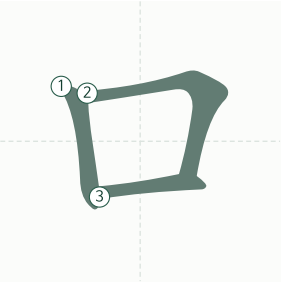
hanja.wordrow.kr/한자/中/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.